

Dresdner Journal.

Königlich Sächsischer Staatsanzeiger. Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Mr. 206.

Mittwoch, den 5. September

1906.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Auskündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 6 mal gespaltenen Ankündigungssäule über deren Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 3 mal gespaltenen Zeile über deren Raum 50 Pf. Gebührenentlastung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vormittags 11 Uhr.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die Post im Deutschen Reich 2 M. 50 Pf. vierteljährlich.
Einzelne Nummern 10 Pf. — Erscheint werktags nachmittags. — Herausgeber Nr. 1295.

Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben aus Höchsteigener Bewegung Allergnädigst geruht, Ihrer Königl. Hoheit der Frau Großherzogin von Hessen für die am 27. Februar 1892 in der Nähe des Großen Gartens in Dresden nicht ohne eigene Lebensgefahr von Höchstberselben bewirkte Rettung einer Dame aus der Gefahr auf durchgehendem Pferde zu veranlassen, die Silberne Lebensrettungsmedaille mit der Befugnis zu verleihen, sie am weißen Bande zu tragen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Bahnhofskonservator Büchner in Reichenbach i. B. den ihm von Sr. Majestät dem König von Württemberg verliehenen Titel „Königlich Württembergischer Hofstaat“ annehmen und führe.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß die Inhaber der Firma Ferdinand Thürmer in Meissen, Pianofortefabrikanten Ferdinand und Hugo Thürmer den ihnen von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Weimar verliehenen Titel eines „Großherzoglich Sachsen-Weimarer“ annehmen und führen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß die nachgenannten die ihnen von Sr. Hoheit dem Herzog von Sachsen-Weiningen verliehenen Ordensdekorationen annehmen und tragen und zwar: Garde-meuble-Bewohner Mehler und Tafeldecker Heimpold die dem Herzoglich Sachsen-Weimarer Hausorden angereichte Verdienstmedaille in Gold und Hofstalek Fischer und Hofkutscher Gottschalk die demselben Hausorden angereichte Verdienstmedaille in Silber.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat beschlossen, dem Schulknaben Albert Walter Helbig in Frankenberg für die von ihm am 19. Juli d. J. mit Mut und Entschlossenheit bewirkte Rettung eines Knaben vom Tode des Ertrinkens eine öffentliche Belobigung auszusprechen.

Chemnitz, am 29. August 1906. Nr. 3118 12L

Königliche Kreishauptmannschaft. 7206

Für den Monat August 1906 sind behufs Vergütung des den Gemeinden resp. Quartierwirten innerhalb der betreffenden Lieferungsverbände im Monat September 1906 an Militärpferde zur Verabreichung gelangenden Pferdefutters in den Hauptmarktgärten der Lieferungsverbände des Regierungsbezirks Dresden folgende Durchschnitte der höchsten Preise für Pferdefutter mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert festgesetzt werden:

Heser 100 kg Heu 100 kg Stroh 100 kg

Dresden: (Lieferungsverb.)
Dresden-N.,
Dresden-S.,
Dippoldiswalde,
Freiberg u. Pirna)

alter 18 M. 48 Pf. 5 M. 34 Pf. 5 M. 67 Pf.
neuer 16 : 40 :

Großenhain: 18 : 27 : 6 : 72 : 4 : 62 :
Meissen: 18 : 38 : 6 : 83 : 5 : 78 :

Solches wird in Gemäßheit Punkt I zu § 9 unter 3 der mittels Allerhöchsten Erlasses vom 13. Juli 1898 (Reichsgesetzblatt Seite 921) bekannt gegebenen Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über die Naturarbeiten für die bewaffnete Macht im Frieden in der Fassung des Gesetzes vom 24. Mai 1898 zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Dresden, am 4. September 1906. Nr. 464 b V.

Königliche Kreishauptmannschaft. 7211

Für den Monat August 1906 sind behufs Vergütung des den Gemeinden resp. Quartierwirten innerhalb der betreffenden Lieferungsverbände im Monat August 1906 an Militärpferde zur Verabreichung gelangenden Pferdefutters in den Hauptmarktgärten der Lieferungsverbände des Regierungsbezirks Zwickau folgende Durchschnitte der höchsten Preise für Pferdefutter mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert festgesetzt worden:

Heser 100 kg Heu 100 kg Stroh 100 kg

Schwarzenberg	18 M. 64 Pf.	7 M. 30 Pf.	5 M. 60 Pf.
Bautzen	19 : 43 :	8 : 40 :	7 : 35 :
Auerbach			
Neustadt			
Plauen			

Solches wird in Gemäßheit Punkt I zu § 9 und 3 der mittels Allerhöchsten Erlasses vom 13. Juli 1898 (Reichsgesetzblatt Seite 921) bekannt gegebenen Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über die Naturarbeiten für die bewaffnete Macht im Frieden in der Fassung des Gesetzes vom 24. Mai 1898 zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Zwickau, den 4. September 1906. 419 V.

Königliche Kreishauptmannschaft.

Ernennungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche der Generaldirektion der Königl. Sammlungen für Kunst und Wissenschaft. Angestellt: Der bisherige Landeskonservator Friedrich Paul Hammer als Konservator bei den Königl. Sammlungen.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen. Bei der Verwaltung der Staatsbahnen sind ernannt worden: Ernst Kubitschek, seither außeramtlicher Regierungsbaurat in Dresden; Schöler, seither Bahnhofsinspektor II. Kl. in Görlitz, seither Stationsassistent I. Kl. als Inspektionsassistent in Freiberg; Völcke, seither Stationsassistent I. Kl. als Fahrgeldassistent in Borna; Silber, seither Stationsassistent I. Kl. in Mittelgrund, als Güterklassierer in Borna; Engemann und Ernst Hermann Schmidt, seither Betriebsassistenten, als Betriebssekretär in Dresden; Lokomotivführer Neuhof, seither Vertreter des Reichsbahndirektors in Dresden I. Kl. als Reichsbahndirektor in Görlitz; die Militärmänner Lehmann und Witter, seither Diätkassen, als Stationsassistenten II. Kl. in Siegmar und Schlettau; Paul, seither Weichenwärter II. Kl. als Schreiber, und Wehlhorn, seither Wader, als Weichenmeister in Reichenbach i. B.; die Techniker Böhm und Haun, seither Streckenvorsteher, als Bahnhofstechnikanten in Riesa und Wittenberge; Herrfurth, seither Weichenwärter II. Kl. als Weichenwärter I. Kl. in Dresden; Kr. Anke, seither Vorarbeiter, und Elsner, seither Hilfsmaterialabnehmer, als Materialausgeber in Chemnitz und Bitterfeld; die Eisenbahn-Gesellschaften Göller und Schindler, seither Hilfsmaterialabnehmer, als Bahnhofsleiter in Werda und Tharandt; Schumann, seither Stationsgebäute, und Teichmann, seither Wagenförderer, als Weichenwärter II. Kl. in Dresden-Bettin, und Plagwitz-Lindenau; Schrapel und Straupe, seither Güterschreiber, als Wader in Niedersedlitz und Engelsdorf; Fähring seither Weichenstellereiter, als Bahnhofswärter in Wölkendorf bei Weida.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Cultus u. öffentl. Unterrichts. Zur Erledigung kommt am 30. September die Kirchschule zu Kleinbautzen. Kollator: die oberste Schulbehörde. Einkommen der Stelle außer freier Wohnung im Schulhaus und Ruyierung des Schulgartens, dessen jährlicher Ertrag mit 60 M. abgedeckt ist: 1200 M. vom Schulgebäude, 687,61 M. vom Kirchendienst, 166 M. für Fortbildungsschule und Turnunterricht, 60 M. für 2 im Sommerhalbjahr zu erzielende Überfladen und gegebenenfalls 72 M. der Frau des künftigen Stelleninhabers für Übernahme des Handarbeitsunterrichts. Bewerber, die der wendischen Sprache mächtig sind, sollen ihre Schule unter Anschluß an die erforderlichen Unterlagen (darunter ein Amtsauführungzeugnis neuesten Datums) bis 19. Sept. an den Königl. Kriegs-Schulinspektor in Bayreuth einreichen.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenenteil.)

Nichtamtlicher Teil.

Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 5. September. An der gestern nachmittag bei Sr. Majestät dem König zu Ehren Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Hessen im Schloß zu Pillnitz stattfindenden Königlichen Tafel nahmen neben Sr. Majestät und dem hohen Gäste Ihre Königl. Hoheiten der Prinz Johann Georg und die Prinzessin Mathilde, sowie Sr. Hoheit der Herzog Carl Borwin zu Mecklenburg-Strelitz, mit den Damen und Herren des Gefolges und Ehrendienstes teil. Ferner waren zu dieser Tafel mit Einladungen ausgezeichnet worden: Ihre Exzellenzen die Herren Staatsminister Dr. Rüger, General der Infanterie Frhr. v. Hauss, Dr. Graf v. Hohenhal und Bergen, v. Schlieben und v. Reichenbach, Generaladjutant General der Infanterie v. Treitschke, der Königl. Bedienstete, Herrn Petri, Warwas, Spigner und Wille.

Die festlich mit goldenen Tafelpunktläufen, sowie mit Rosolo- und Watteau-Vorzellanen und herrlichen Blumen geschmückte Königliche Tafel war im großen Speisesaal aufgestellt.

Ein prächtiges teppichartiges Arrangement von roten Lilien zierte deren Mitte.

Das Placement an der Tafel war folgendes: Se. Königl. Hoheit der Großherzog nahm die Mitte ein, rechts Höchstselben saß Se. Majestät der König und links Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde. Zur Rechten Sr. Majestät folgten Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann Georg, Frau Oberhofmeisterin v. der Gabelen-Zinsingen, Staatsminister Dr. Rüger, Hofdame Fr. v. Schönberg-Rothschild, Staatsminister v. Schlieben ic., links Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde schlossen sich an: Se. Hoheit der Herzog Karl Borwin zu Mecklenburg-Strelitz, Hofdame Freiin v. Götzen, Staatsminister General der Infanterie Frhr. v. Hauss, Staatsminister Dr. Graf v. Hohenhal und Bergen und Generaladjutant General der Infanterie v. Treitschke ic. Gegenüber saßen der Minister des Königl. Hauses, Staatsminister v. Reichenbach, Generaladjutant General der Infanterie v. Windisch, Oberstabschefmann Wiss. Geh. Rat v. Garlowitz-Hartig, Generalmajor Wall. Geh. Rat Fr. v. Friesen, Generaladjutant Generalmajor v. Wachter, Generalleutnant Graf Bischum v. Edstädt und Generalleutnant v. Schweißnitz ic.

Bei der Tafel wählte Se. Majestät der König mit Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog Trinkprälige.

Nach aufgehobener Tafel fand auf der Terrasse und im Garten vor dem Speisesaal Gericke statt.

Die Tafelmusik wurde von dem Trompetenkorps des 1. Feldartillerieregiments Nr. 12 ausgeführt, das im Lustgarten vor dem Speisesaal Aufstellung genommen hatte.

Für 9 Uhr abends waren Einladungen an die Tafelgäste und an eine weitere Anzahl Damen und Herren zur Abendgesellschaft im Bergpalais des Schlosses Pillnitz ergangen, wobei musikalische Vorträge von Mitgliedern der Königl. Hofoper und der Königl. musikalischen Kapelle unter Leitung des Generalmusikdirektors Geh. Hofrat v. Schuch ausgeführt wurden.

Das Programm war folgendes:

- | | |
|--|---|
| 1. Variationen a. d. D-moll-Quartett (nach: gelasenes Werk) | Fr. Schubert. |
| 2. Heimweh } Herren Petri, Warwas, Spigner und Wille. | Joh. Brahms. |
| 3. Fantasia appassionata } Fr. Scheidemantel. | H. Bieutempf. |
| 4. Komm, o komm, Frau Nachigall, Ariette mit obligater Flöte } Fr. Wunderlich. | Fr. Wunderlich. |
| 5. Cello-Soli: a) Lamento } Gabriel Marie. | b) Airs Baslyris . Piatti. |
| 6. Zwei Duette: a) Kein Feuer, keine Kohle Georg Henckel. | b) Gondolera. Frau Wedekind, Fr. Scheidemantel. |

Während der Soiree fand eine Illumination des mittleren Teiles des nach den Pillnitzer Höfen zu gelegenen Schlossgartens sowie eine bengalische Beleuchtung der dahinter auf den Pillnitzer Bergen befindlichen Schlossruine statt, welche die Fürstlichkeiten mit den Gästen von der Terrasse des Bergpalais aus während der Pause und am Schlusse des Konzerts in Augenschein nahmen. Täufende von Illuminationslämpchen, in den hellen Landesfarben rot-weiß gehalten, waren auf der mächtigen Rasenfläche in langen Linien, sowie an den darin gelegenen Blumenparterres und Pflanzengruppen in kunstvoller Weise angebracht und boten mit einer Buntfeuerbeleuchtung, die in den beiden sie umgebenden alten Linden- und Kastanienalleen erstrahlte, ein herliches malerisches Bild.

Nach 11 Uhr zogen sich Sr. Majestät der König und die Höchstselben zurück.

Heute vormittag wohnte Se. Majestät der König der Besichtigung der 4. Infanteriebrigade Nr. 48 in Seitzhain bei und stellte, nach Dresden zurückgekehrt, mittags Ihrer Majestät der Königin-Witwe in Villa Streichen einen Besuch ab.

Se. Königl. Hoheit der Großherzog von Hessen machte im Laufe des Vormittags von Pillnitz aus Ihren Königl. Hoheiten der Prinzessin Mathilde in Hostewitz und der Frau Großherzogin-Witwe von Mecklenburg-Strelitz im Kappelschloß Besuch. Später traf Höchstselbe in Dresden ein und besichtigte das Grüne Gewölbe.

Im Residenzschloß empfing Se. Königl. Hoheit der Großherzog sodann einige Herren in Audienz und nahm um 1 Uhr das Frühstück bei Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg im Palais Zinzendorffstraße ein.

In den Nachmittagsstunden wird Höchstselbe mit Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg nochmals die Deutsche Kunstsammlung besuchen und darauf wieder nach Schloß Pillnitz zurückkehren. 16 Uhr findet dagebst bei Sr. Majestät dem König Tafel statt, nach der Se. Königl. Hoheit der Großherzog nachmittags 17 Uhr mit Sonderzug ab Niederlößnitz wieder abreisen wird.

— Se. Majestät der König wird morgen vormittag bei Gitterau der Besichtigung der 2. Infanteriebrigade Nr. 46 beiwohnen und sich von dort aus nach Schloß Sibyllenort begieben, wo Höchstselbe behufs Teilnahme an den Kaisermanövern in Schlesien bis zum 13. d. M. Quartier nehmen wird.